

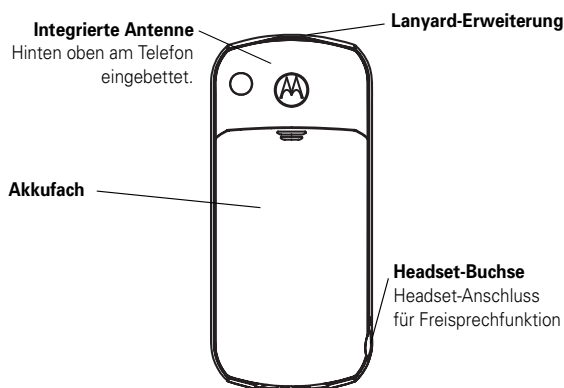
HELLOMOTO

Willkommen in der Welt der digitalen drahtlosen Kommunikation von Motorola! Wir freuen uns, dass Sie sich für das Motorola C118-Mobiltelefon entschieden haben.



1

Das Telefon



Hinweis: Ihr Telefon kann vom hier dargestellten Modell abweichen. Die Tastenpositionen, Menüfolgen und Funktionen sind jedoch gleich.

2

www.motorola.com

Bestimmte Funktionen Ihres Mobiltelefons müssen zuvor von Ihrem Netzbetreiber eingerichtet werden, bevor Sie darauf zugreifen können. Außerdem kann es sein, dass bestimmte Funktionen von Ihrem Netzbetreiber deaktiviert wurden, bzw. dass die Einstellungen im Mobilfunknetz Ihres Netzbetreibers die Möglichkeiten Ihres Mobiltelefons einschränken. Zu Fragen zur Verfügbarkeit und Funktionalität wenden Sie sich an Ihren Service Provider. Alle Funktionen, Möglichkeiten und weitere technische Angaben, sowie alle Angaben in dieser Bedienungsanleitung beruhen auf den aktuellsten verfügbaren Daten und können für den Zeitpunkt der Drucklegung als gültig angesehen werden. Motorola behält sich das Recht vor, Informationen oder technische Daten ohne vorherige Ankündigung oder Verpflichtung zu ändern.

MOTOROLA und das stilisierte M-Logo sind beim US Patent & Trademark Office eingetragen. Die Bluetooth-Warenzeichen gehören dem Eigentümer und werden von Motorola, Inc. unter Lizenz verwendet. Java und alle anderen Java-basierten Marken sind Marken oder eingetragene Marken von Sun Microsystems, Inc. in den USA und anderen Ländern. Alle sonstigen Produkt- oder Dienstleistungsamen sind das Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber.

© Motorola, Inc. 2005.


Die Informationen in Motorola Bedienungsanleitungen sind zum Zeitpunkt der Drucklegung nach bestem Wissen korrekt. Motorola behält sich das Recht vor, Informationen oder technische Daten ohne vorherige Ankündigung zu ändern. Der Inhalt von Motorola Bedienungsanleitungen stellt keine Verpflichtung seitens Motorola dar. Soweit durch geltendes Recht nicht anders geregelt, werden in Bezug auf die Genauigkeit, Zuverlässigkeit oder Inhalte dieses Handbuchs keine ausdrücklichen oder stillschweigenden Gewährleistungen jeglicher Art etwa über die handelsübliche Brauchbarkeit und Eignung für einen bestimmten Zweck gegeben.

Vorsicht: Durch Motorola nicht ausdrücklich autorisierte Veränderungen oder Modifikationen des Mobiltelefons führen zum Erlöschen der Betriebserlaubnis.

Wir behalten uns das Recht vor, die Produktspezifikationen und -funktionen ohne Ankündigung zu ändern, unternehmen jedoch alle Anstrengungen, um zu gewährleisten, dass die Bedienungsanleitungen regelmäßig aktualisiert werden und immer der aktuellsten Produktversion entsprechen. Falls der unwahrscheinliche Fall eintreten sollte, dass Ihre Bedienungsanleitung die Kernfunktionen des Produkts nicht vollständig wiedergibt, lassen Sie uns dies bitte wissen. Aktuelle Versionen der Bedienungsanleitungen stehen auch auf der Website von Motorola unter <http://www.motorola.com> zur Verfügung.

Funktionsübersicht

Hauptmenü

-  **Nachrichten**
 - Neue Nachricht
 - Mailbox
 - Eingang
 - Cell Broadcast
 - Easy SMS
 - Ausgang
 - Entwürfe
-  **Telefonbuch**
-  **Letzte Anrufe**
 - Angenommene Anrufe
 - Gewählte Rufnummern
 - Notizblock
 - Gesprächszeiten
 - Gebühren
-  **Spiele**
-  **Schnellzugriffe**
-  **Signale**
 - Signaltyp wählen
 - Lauter Rufton/Leiser Rufton/Vibrieren/Vibrieren & Rufton/Signaltöne zuordnen
 - Eigene Ruftöne
-  **Wecker**
-  **Einstellungen**
-  **Extras**
 - Rechner
 - Wechselkurs
 - Stoppuhr
 - Feste Rufnr.
 - Servicewahl
 - Bildschirmschoner
-  **Kurzwahl**

Menü Einstellungen

- Anrufumleitung**
 - Sprachanrufe
 - Alle löschen
 - Status
- Telefonstatus**
 - Meine Rufnummern
 - Aktive Leitung
 - Akkuladestatus
- Gesprächsoptionen**
 - Gesprächstimer
 - Gebühren-Setup
 - Meine Anrufer ID
 - Antwortoptionen
 - Anklopfen
- Sicherheit**
 - Telefonsperre
 - Tastatur sperren
 - Feste Rufnr.
 - Anrufsperre
 - SIM-PIN
 - Neue Passwörter
- Andere Einstellungen**
 - Personalisieren
 - Grundeinstellung
 - Netz
 - Headset

Inhaltsverzeichnis

Funktionsübersicht	5
Sicherheitsinformationen	9
EU-Richtlinien Konformitätserklärung	18
Informationen zum Recycling	19
Grundlagen	20
Über dieses Handbuch	20
SIM-Karte	21
Akku	21
Telefon ein- und ausschalten	24
Anruf tätigen	25
Anruf entgegennehmen	25
Ihre Rufnummer	25
Grundlagen	26
Display	26
Menüs	29
Texteingabe	30
Lautstärke	33
Navigationstaste	34
Codes und Passwörter	34
Telefon sperren und entsperren	34
Akkuladestatus prüfen	35
Anpassen	36
Signal	36
Zeit und Datum	40
Bildschirmschoner	40

Inhaltsverzeichnis 7

Erscheinungsbild des Displays	40
Antwortoptionen	41
Persönliche Begrüßung	42
Anrufe	43
Letzte Anrufe	43
Wahlwiederholung	44
Rückruf	44
Notizblock	45
Anruf halten oder stumm schalten	45
Anklopfen	46
Anrufer-ID	46
Notrufnummern	47
Internationale Anrufe	47
Schnellwahl	48
Mailbox	48
Zusätzliche Funktionen	50
Erweiterte Anruffunktionen	50
Telefonbuch	52
Nachrichten	53
Anpassen	55
Gesprächszeiten und Gebühren	57
Netz	58
Weitere Funktionen	58
Sicherheit	60
Spiele	60
Fehlerbehebung	61
Erste Maßnahme	61
SAR-Daten	65
Index	67

Sicherheitsrelevante und allgemeine Informationen

WICHTIGE INFORMATIONEN FÜR EINEN SICHEREN UND EFFIZIENTEN BETRIEB. LESEN SIE DIESE INFORMATIONEN, BEVOR SIE DAS MOBILTELEFON VERWENDEN.¹

Belastung durch elektromagnetische Strahlung im Radio-Frequenzbereich (RF = Radiofrequenz)

Ihr Gerät verfügt über einen Sender und Empfänger. Wenn das Gerät **INGESCHALTET** ist, überträgt und empfängt es Radio-Frequenzwellen. Während der Kommunikation regelt Ihr Gerät die Übertragungsleistung.

Ihr Motorola-Gerät wurde so entwickelt, dass es die behördlichen Anforderungen Ihres Landes hinsichtlich der RF-Belastung für Menschen einhält.

Vorsichtsmaßnahmen für den Betrieb

Um einen optimalen Betrieb Ihres Geräts und die Einhaltung der RF-Emissionswerte gemäß den Richtlinien der entsprechenden Standards zu gewährleisten, beachten Sie die nachfolgenden Hinweise.

Wartung der externen Antenne

Falls Ihr Mobiltelefon über eine externe Antenne verfügt, verwenden Sie nur die mitgelieferte bzw. bei Bedarf eine von Motorola genehmigte Ersatzantenne. Nicht zugelassene Antennen, Änderungen oder Zusatzgeräte können das Telefon beschädigen. Die Verwendung nicht zugelassener Antennen kann darüber hinaus gegen gesetzliche Vorschriften in Ihrem Land verstoßen.

Sicherheitsinformationen **9**

BERÜHREN SIE DIE EXTERNE ANTENNE NICHT, wenn das Gerät **INGESCHALTET** ist. Das Berühren der Antenne beeinflusst die Qualität der Gesprächsverbindung und kann unter Umständen zu einem erhöhten Energieverbrauch führen.

Betrieb des Mobiltelefons

Halten Sie Ihr Mobiltelefon beim Telefonieren genau so, wie Sie auch ein schnurloses Festnetztelefon halten würden.

Das Tragen des Mobiltelefons am Körper Sprechverbindung

Um die gesetzlichen Vorschriften für die Belastung durch elektromagnetische Radiowellen (RF-Energie) auch beim Tragen des Mobiltelefons am Körper einzuhalten, platzieren Sie das Mobiltelefon zum Telefonieren möglichst immer in einem von Motorola mitgelieferten Clip, Halterung, Halfter, Hülle oder Tragegurt. Das Benutzen von nicht von Motorola zugelassenem Zubehör kann zum Überschreiten der in den gesetzlichen Vorschriften festgelegten Grenzwerte für die Belastung durch RF-Energie führen.

Falls Sie kein Motorola Originalzubehör nutzen, und Sie das Mobiltelefon nicht in der normalen Position halten, achten Sie darauf, dass das Mobiltelefon mindestens 2,5 cm vom Körper entfernt ist, wenn es sendet (z.B. Telefonieren mit Headset).

Datenübertragung

Wenn Sie das Mobiltelefon - mit oder ohne Zubehörkabel - zur Datenübertragung benutzen, halten Sie das Mobiltelefon und die Antenne mindestens 2,5 Zentimeter vom Körper entfernt.

Zugelassenes Zubehör

Das Benutzen von nicht von Motorola zugelassenem Zubehör wie beispielsweise Akkus, Antennen und austauschbaren Covers kann zum Überschreiten der in den gesetzlichen Vorschriften festgelegten Grenzwerte

für die Belastung durch RF-Energie führen. Eine Liste der von Motorola zugelassenen Zubehörteile finden Sie auf der Website von Motorola unter www.motorola.com.

Radio-Frequenzwellen-Interferenz/ Kompatibilität

Hinweis: Fast alle elektronischen Geräte sind bei unzureichender Abschirmung, fehlerhafter Konstruktion oder konstruktionsbedingt anfällig für HF-Interferenzen. Unter bestimmten Umständen kann Ihr Mobiltelefon Interferenzen verursachen.

Hinweis: Dieses Gerät erfüllt die Anforderungen von Teil 15 der FCC-Richtlinien. Der Betrieb unterliegt den beiden folgenden Bedingungen: (1) dieses Gerät darf keine schädigenden Interferenzen verursachen, und (2) dieses Gerät muss gegenüber sämtlichen empfangenen Interferenzen tolerant sein, einschließlich solcher Interferenzen, die einen unbeabsichtigten Betrieb verursachen können.

Telefonieren in der Öffentlichkeit

Schalten Sie Ihr Mobiltelefon **AUS** sobald Sie durch entsprechende Hinweisschilder dazu aufgefordert werden.

In öffentlichen Einrichtungen wie zum Beispiel Krankenhäusern werden häufig Geräte eingesetzt, die auf elektromagnetische Strahlung empfindlich reagieren.

Flugzeug

Schalten Sie Ihr Mobilgerät aus, sobald Sie vom Personal der Fluggesellschaft dazu aufgefordert werden. Wenn Ihr Mobiltelefon einen Flight-Modus oder eine ähnliche Funktion bietet, fragen Sie das Flugbegleitpersonal, ob Sie das Gerät während des Fluges benutzen dürfen. Verfügt Ihr Mobiltelefon über eine automatische, zeitgebundene Einschaltfunktion, dann deaktivieren Sie bitte diese Funktion bevor Sie in das Flugzeug einsteigen.

Medizinische Geräte

Herzschrittmacher

Die Hersteller von Herzschrittmachern empfehlen einen Mindestabstand von 15 Zentimetern zwischen Mobiltelefon und Herzschrittmacher.

Personen mit Herzschrittmachern sollten:

- Das Mobiltelefon **IMMER** mindestens 15 Zentimeter vom Herzschrittmacher entfernt halten, wenn das Mobiltelefon **EINGESCHALTET** ist.
- **NIEMALS** das Mobilfunkgerät in einer Brusttasche tragen.
- Um die Gefahr von Störungen zu minimieren, das Mobilfunkgerät nur an das vom Herzschrittmacher weiter entfernte Ohr gehalten werden.
- Schalten Sie das Gerät sofort **AUS**, sollten Sie den Eindruck haben, dass Störungen auftreten.

Hörgeräte

Einige digitale Mobilfunkgeräte beeinträchtigen unter Umständen die Funktion von Hörgeräten. Wenden Sie sich ggf. an den Hersteller Ihres Hörgerätes, um eine Alternativmodell zu finden.

Weitere medizinische Geräte

Wenn Sie andere medizinische Geräte nutzen, kontaktieren Sie bitte den Hersteller, um zu erfragen, ob das Gerät über eine ausreichende RF-Abschirmung verfügt. Ihr Arzt kann Ihnen eventuell dabei helfen, die entsprechenden Informationen zu erhalten.

Telefonieren beim Autofahren

Erkundigen Sie sich an Ihrem jeweiligen Aufenthaltsort nach den dort geltenden Gesetzen über das Nutzen von Mobiltelefonen im Fahrzeug. Halten Sie sich immer an diese Gesetze und Bestimmungen.

Wenn Sie beim Autofahren telefonieren:

- Achten Sie immer auf den Verkehr und die Straße. Das Benutzen eines Telefons während des Fahrens kann unter bestimmten Umständen die Aufmerksamkeit beeinträchtigen. Unterbrechen Sie das Gespräch, wenn Sie sich nicht auf das Fahren konzentrieren können.
- Benutzen Sie beim Fahren immer eine Freisprecheinrichtung.
- Wenn die Verkehrssituation dies erfordert, halten Sie zum Telefonieren an, und parken Sie, bevor Sie das Telefon benutzen.

Ratschläge zum verantwortlichen Fahren finden Sie unter "Sicherheitstipps zum Telefonieren mit Mobiltelefonen" am Ende dieses Handbuchs, sowie auf der Motorola Website: www.motorola.com/callsmart.

Warnhinweise

Fahrzeuge mit Airbag

Airbags werden unter hohem Druck aufgeblasen. Platzieren bzw. installieren Sie deshalb das Mobiltelefon und das Zubehör **NIE** unmittelbar im Ausbreitungsbereich des Airbags. Falsch platziert kann es zu schweren Verletzungen der Fahrzeuginsassen führen, wenn der Airbag einmal ausgelöst wird.

Tankstellen

Beachten Sie alle aufgestellten Hinweisschilder für den Gebrauch von Funkgeräten an Tankstellen. Schalten Sie Ihr Mobiltelefon aus, wenn Sie von befugtem Personal dazu aufgefordert werden.

Potenziell explosionsgefährdete Umgebungen

Schalten Sie das Gerät aus, bevor Sie potenziell explosionsgefährdete Umgebungen betreten. Vermeiden Sie es, in solchen Umgebungen Akkus zu entfernen, einzubauen oder aufzuladen. Funken können in diesen Umgebungen zu Explosionen oder dem Ausbruch von Feuer führen und schwere Verletzungen verursachen oder sogar Menschenleben fordern.

Hinweis: Solche potenziell explosionsgefährdeten Umgebungen sind z. B. Tankstellen, Betankungsbereiche auf Schiffen, Umschlag- und Speicherplätze für Treibstoffe oder Chemikalien, oder Umgebungen, in denen sich Chemikalien oder Schwebstoffe wie Mehlstaub, Stäube oder Metallpulver in der Luft befinden. Potenziell explosionsgefährdete Umgebungen sind oft, aber nicht immer als solche gekennzeichnet.

Sprenggebiete

Um Störungen bei Sprengarbeiten zu vermeiden, schalten Sie das Mobiltelefon **AUS**, wenn Sie sich in der Nähe von elektrischen Zündkapseln, in Sprengbereichen oder in Bereichen aufhalten, in denen ein Hinweisschild zum Ausschalten von elektronischen Geräten auffordert. Befolgen Sie alle Hinweisschilder und Anweisungen.

Beschädigte Geräte

Wenn das Telefon oder der Akku nass geworden, angeschlagen oder gar gebrochen ist, darf das Gerät nicht wieder in Betrieb genommen werden, bevor es von einem autorisierten Motorola Servicecenter auf eine mögliche Beschädigung untersucht wurde. Versuchen Sie nicht, das Gerät mit einer externen Wärmequelle wie beispielsweise einer Mikrowelle zu trocknen.





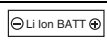
Akkus und Ladegeräte

Akkus können Sach- und/oder Personenschäden wie Verbrennungen verursachen, wenn elektrisch leitende Materialien wie Schmuck, Schlüssel oder Ketten mit den Kontaktstellen in Berührung kommen. Das leitende Material kann einen Stromkreis schließen (Kurzschluss) und sich dabei stark erhitzen.

Seien Sie vorsichtig im Umgang mit geladenen Akkus, insbesondere, wenn Sie diese in einer Tasche, Geldbörse oder einem anderen Behälter zusammen mit metallischen Gegenständen aufbewahren. **Benutzen Sie nur Akkus und Ladegeräte von Motorola (Motorola Original™).**

Vorsicht: Um Verletzungen zu vermeiden, werfen Sie den Akku niemals ins Feuer.

Auf Ihrem Akku, Ladegerät oder Mobiltelefon finden Sie möglicherweise folgende Symbole:

Symbol	Definition
	Es folgen wichtige Sicherheitsinformationen.
	Werfen Sie Akku oder Mobilfunkgerät nicht in offenes Feuer.
	Ihr Akku oder Mobilfunkgerät sollte gemäß den geltenden Gesetzen recycelt werden. Kontaktieren Sie die entsprechenden Behörden Ihres Landes für weitere Informationen.
	Ihr Akku oder Mobilfunkgerät sollte nicht in den Hausmüll gelangen.
	Ihr Mobiltelefon enthält einen internen Lithium-Ionen-Akku.

Gefahr für Kleinkinder

Halten Sie Mobiltelefon und Zubehör von Kleinkindern fern. Sie können abnehmbare Teile enthalten, die bei Verschlucken eine Erstickenungsgefahr für Kleinkinder darstellen können.

Anfälle/Ohnmacht

Manche Personen zeigen eine erhöhte Bereitschaft für epileptische Anfälle oder Ohnmachten, wenn sie Blitzlichtern (Stroboskop-Effekt) ausgesetzt sind, wie sie beispielsweise beim Fernsehen oder bei Videospielen auftreten. Diese Anfälle oder Ohnmachten können auch bei Personen auftreten, die niemals zuvor einen epileptischen Anfall oder eine Ohnmacht hatten.

Wenn Sie schon einmal einen epileptischen Anfall oder eine Ohnmacht hatten, oder wenn es einen derartigen Fall in Ihrer Familie gibt, beraten Sie sich mit einem Arzt, bevor Sie ein Videospiel auf dem Mobiltelefon spielen oder einen stroboskopartigen Lichteffect im Mobiltelefon aktivieren. (Stroboskopartige Lichteffecte stehen nicht auf allen Produkten zur Verfügung.)

Eltern sollten ihre Kinder beim Umgang mit Videospielen oder anderen Funktionen, die Blitzlichteffekte verwenden, beaufsichtigen. Personen, bei denen eines der folgenden Symptome auftritt, sollten unverzüglich die Nutzung des Geräts einstellen und einen Arzt aufsuchen: Krämpfe, Augen- oder Muskelzucken, Bewusstlosigkeit, Bewegungsstörungen oder Desorientierung.

Um das Risiko solcher Symptome möglichst gering zu halten, beachten Sie die folgenden Sicherheitsmaßnahmen:

- Spielen Sie keine Videospiele, und benutzen Sie keine stroboskopartige Lichteffecte, wenn Sie übermüdet sind.
- Legen Sie stündlich eine Pause von mindestens 15-Minuten ein.
- Spielen Sie in einer hell erleuchteten Umgebung.
- Halten Sie beim Spielen den größtmöglichen Abstand zum Display ein.

Verletzungen bei übermäßiger Belastung

Wenn Sie wiederholt die gleichen Aktionen ausführen, wie beispielsweise das Drücken von Tasten oder das Eingeben von alphanumerischen Zeichen, können gelegentlich Verspannungen an Händen, Armen, Schultern, Nacken oder anderen Körperteilen auftreten. Befolgen Sie die nachfolgenden Anweisungen, um Erscheinungen wie Sehnscheidenentzündungen, Karpaltunnelsyndrom oder andere Beschwerden des Bewegungsapparates zu vermeiden.

- Legen Sie beim Videospielen stündlich eine Pause von mindestens 15-Minuten ein.
- Wenn Ihre Hände, Handgelenke oder Arme ermüden oder Schmerzen auftreten, hören Sie sofort mit dem Spielen auf, und legen Sie eine mehrstündige Pause ein, bevor Sie mit dem Spielen fortfahren.
- Wenn Sie während oder nach dem Spielen anhaltende Schmerzen an Händen, Gelenken oder Armen verspüren, hören Sie sofort mit dem Spielen auf, und suchen Sie einen Arzt auf.

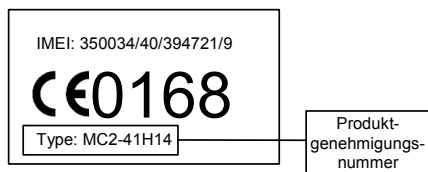
1. Die in diesem Dokument bereitgestellten Informationen ersetzen die Allgemeinen Sicherheitsinformationen in allen Benutzerhandbüchern, die vor dem 28. Januar 2005 veröffentlicht wurden.

EU-Richtlinien Konformitätserklärung



Hiermit erklärt Motorola, dass dieses Produkt den folgenden Richtlinien entspricht:

- Den wesentlichen Anforderungen und allen anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EC
- Allen anderen relevanten EU-Richtlinien



Die obige Abbildung zeigt ein Beispiel für eine typische Produktgenehmigungsnummer.

Sie können die der Richtlinie 1999/5/EC (die R&TTE-Richtlinie) zugehörige Konformitätserklärung (DoC) zu Ihrem Produkt unter der Internetadresse www.motorola.com/rtte abrufen. Geben Sie dazu die auf dem Typenschild Ihres Produkts angegebene Genehmigungsnummer in das auf der Website befindliche Feld „Suchen“ ein.

Schutz der Umwelt durch Recycling



Produkte von Motorola, die dieses Zeichen tragen, dürfen nicht als Hausmüll entsorgt werden.


Recycling von Mobiltelefonen und Zubehör


Mobiltelefone oder elektronisches Zubehör, wie Ladegeräte oder Headsets, dürfen nicht als Hausmüll entsorgt werden. In manchen Ländern wurden spezielle Sammelsysteme für Elektroschrott eingerichtet. Nähere Informationen erteilen örtliche Behörden. Falls keine Sammelsysteme verfügbar sind, wenden Sie sich bzgl. der Entsorgung Ihres Motorola Mobiltelefons oder des elektronischen Zubehörs an ein von Motorola autorisiertes Servicecenter.


Grundlagen



Über dieses Handbuch

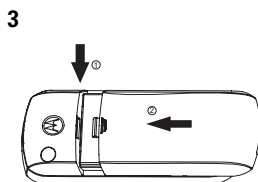
Dieses Handbuch erläutert, wie Sie Menüfunktionen ausfindig machen:

Vorgehensweise: Drücken Sie  > **Letzte Anrufe** > **Gewählte Rufnummern**.

Dieses Beispiel zeigt, wie Sie im Standby-Display die Taste  drücken, um das Menü zu öffnen, anschließend **Letzte Anrufe** und dann **Gewählte Rufnummern** markieren und auswählen.

Drücken Sie die Taste , um zu einer Menüfunktion zu blättern und sie zu markieren. Drücken Sie die Taste **AUSWAHL**, um die markierte Menüfunktion auszuwählen.

Symbole	
	Dies bedeutet, dass eine Funktion vom Netz oder dem Vertrag abhängig und möglicherweise nicht in allen Gebieten verfügbar ist. Erkundigen Sie sich diesbezüglich bei Ihrem Dienstanbieter.
	Dies bedeutet, dass für eine Funktion optionales Zubehör erforderlich ist.



Hinweis: Wenn der Akku über einen längeren Zeitraum aus dem Telefon entfernt war, werden Sie aufgefordert, die Uhrzeit und das Datum zurückzusetzen. Wenn Sie dies nicht tun, wird möglicherweise eine falsche Uhrzeit und ein falsches Datum angezeigt. Sie können die Uhrzeit und das Datum wie folgt korrigieren:

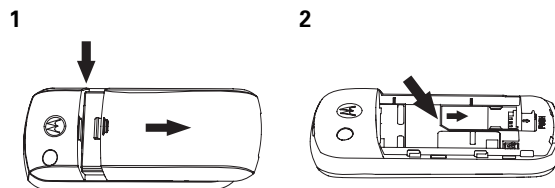
Vorgehensweise: Drücken Sie  > **Einstellungen** > **Andere Einstellungen** > **Grundeinstellung** > **Zeit und Datum**.

Wenn Sie den Akku jedoch nur ein paar Sekunden entfernen (z. B. um die SIM-Karte auszuwechseln), ist es möglicherweise nicht erforderlich, die Uhrzeit und das Datum zurückzusetzen. Sie können ggf. bei entsprechender Aufforderung in der Uhrzeit- und Datumsanzeige **ABBRUCH** wählen, was sich nur geringfügig auf die Uhrzeit auswirkt.

SIM-Karte

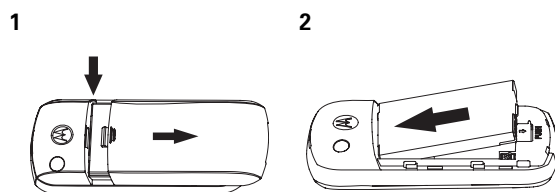
Die *Subscriber Identity Module*-(SIM-)Karte enthält persönliche Informationen wie Ihre Telefonnummer und Telefonbucheinträge.

Achtung: Achten Sie darauf, die SIM-Karte nicht zu biegen oder zu verkratzen. Halten Sie sie fern von statischer Elektrizität, Wasser und Schmutz.



Akku

Akku einlegen



Akku laden

Neue Akkus sind nicht voll geladen. Schließen Sie das Ladegerät an Ihr Telefon und eine Steckdose an. Auf dem Telefondisplay wird nach Beendigung des Ladevorgangs **Laden beendet** angezeigt.

Tipp: Ein Überladen des Akkus ist nicht möglich. Volle Leistung erbringt der Akku nach mehreren Lade-/Entladezyklen.



Akku-Tipps

Die Lebensdauer des Akkus hängt von Netzempfang, Signalstärke, Temperatur, Funktionen und verwendetem Zubehör ab.

- Verwenden Sie ausschließlich Akkus und Ladegeräte mit der Aufschrift Motorola Original™. Die Garantie deckt keine Schäden ab, die durch Akkus und/oder Ladegeräte anderer Hersteller entstanden sind.
- Bei neuen Akkus oder über einen längeren Zeitraum gelagerten Akkus kann der Ladevorgang länger dauern.
- Lagern Sie den Akku während des Ladevorgangs bei Raumtemperatur.
- Lagern Sie den Akku in entladene Zustand an einem kühlen, dunklen, trockenen Ort, z. B. im Kühlschrank.



- Setzen Sie Akkus keinen Temperaturen unter -10 °C oder über 45 °C aus. Nehmen Sie das Telefon bei Verlassen des Autos stets mit.
- Es ist für Akkus normal, dass sie im Lauf der Zeit verschleissen und der Ladevorgang länger dauert. Wenn Sie eine Verschlechterung der Akku-Leistung feststellen, ist es möglicherweise an der Zeit, einen neuen Akku zu kaufen.



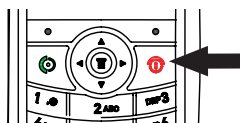
Erkundigen Sie sich bei Ihrem lokalen Wertstoffhof nach der ordnungsgemäßen Entsorgung von Akkus.

Warnung: Halten Sie Akkus von Feuer entfernt, da hier Explosionsgefahr besteht.

Lesen Sie vor Verwendung des Telefons im hinteren Teil dieses Handbuchs im grau markierten Abschnitt die Sicherheitsinformationen zu Akkus.

Telefon ein- und ausschalten

Zum Einschalten des Telefons halten Sie 2 Sekunden lang gedrückt. Geben Sie den 4-stelligen PIN-Code der SIM-Karte ein, wenn Sie dazu aufgefordert werden.



Achtung: Wenn Sie drei Mal in Folge einen falschen PIN-Code eingeben, wird Ihre SIM-Karte deaktiviert, und auf dem Display wird **PIN1 blockiert** angezeigt. Wenden Sie sich an Ihren Dienstanbieter, wenn Ihre PIN gesperrt ist.

Zum Ausschalten des Telefons halten Sie 2 Sekunden lang gedrückt. Geben Sie Ihren 4-stelligen Entsperrcode ein, wenn Sie dazu aufgefordert werden.

Anruf tätigen

Geben Sie eine Telefonnummer ein, und drücken Sie , um einen Anruf zu tätigen.

Um einen Anruf zu beenden, drücken Sie die Taste .

Anruf entgegennehmen

Wenn das Telefon klingelt und/oder vibriert, nehmen Sie den Anruf einfach mit der Taste entgegen.

Um einen Anruf zu beenden, drücken Sie die Taste .

Ihre Rufnummer

So zeigen Sie Ihre Rufnummer an:

Vorgehensweise: Drücken Sie > **Einstellungen** > **Telefonstatus** > **Meine Rufnummern**.


Um Ihren Namen und Ihre Telefonnummer auf der SIM-Karte zu speichern, drücken Sie während der Anzeige der Nummer die Taste **ZEIGEN**.



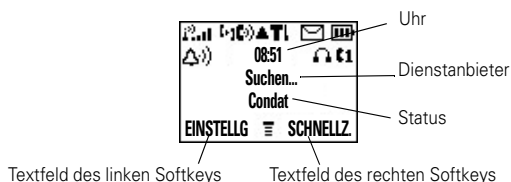
Grundlagen



Eine Abbildung des Telefons finden Sie auf Seite 1.


Display

Das *Standby-Display* wird beim Einschalten des Telefons angezeigt. Um eine Telefonnummer vom Standby-Display aus zu wählen, drücken Sie die Nummertasten und anschließend .

Hinweis: Abhängig von Ihrem Dienstanbieter sieht Ihr Standby-Display möglicherweise anders aus als nachfolgend dargestellt.




Die *Menüanzeige*  weist darauf hin, dass Sie das Menü durch Drücken der Taste  öffnen können. Die Textfelder der *Softkeys* geben die aktuelle Belegung der Softkeys an. Informationen zu den Positionen der Softkeys finden Sie auf Seite 1.

Drücken Sie  nach oben, unten, links oder rechts, um zu den Hauptfunktionen zu gelangen. Sie können die Symbole auf dem Standby-Display ein- oder ausblenden.

6 Eingabemodusanzeige: Wird angezeigt, wenn Sie einen bestimmten Eingabemodus auswählen:

 = iTAP Englisch 12 = Numerisch
 = Tipp-Modus @ = Symbol


Hinweis: Im Ruhezustand wird die Eingabemodusanzeige nicht angezeigt.


7 Nachrichtenanzeige: Wird bei Eingang einer neuen Sprach- oder Textnachricht angezeigt: 

 = Textnachricht  = Sprachnachricht

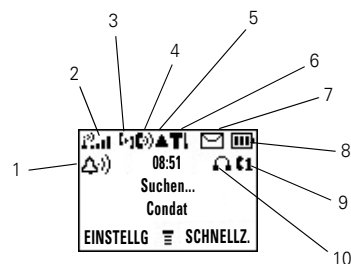
Hinweis: Eine blinkende Nachrichtenanzeige bedeutet, dass Ihr Eingangsfach voll ist. Sie können erst wieder neue Nachrichten empfangen, nachdem Sie alte Nachrichten gelöscht haben.

8 Akkuanzeige: Vertikale Balken zeigen den Ladestatus des Akkus an. Je mehr Balken angezeigt werden, desto voller ist der Akku.






9 Leitungsanzeige: Gibt an, ob Ihre Telefon Leitung 1 oder 2 verwendet. 

10 Headset-Anzeige: Wird angezeigt, wenn das Headset an das Telefon angeschlossen ist. 


Statusanzeigen werden oben auf dem Standby-Display eingeblendet:





1 Signalanzeige: Zeigt die Signaleinstellung an.

 = Lauter Rufton  = Vibrieren & Rufton
 = Leiser Rufton  = Kein Signal
 = Vibrieren



2 Signalstärkeanzeige: Zeigt die Qualität der Netzverbindung des Telefons an. 

3 Anrufumleitungsanzeige: Zeigt an, wenn die Anrufumleitung für alle Anrufe aktiviert ist. 

4 Verwendungsanzeige: Zeigt an, dass gerade ein Anruf durchgeführt wird. 






5 Roaming-Anzeige: Wird angezeigt, wenn das Telefon außerhalb des eigenen Netzes ein anderes Netz verwendet. 

Menüs

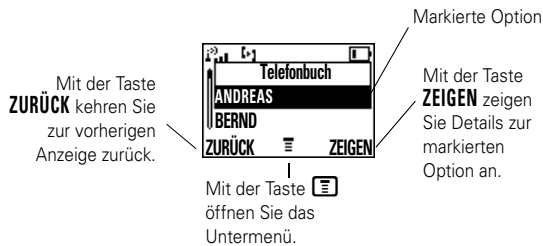
Drücken Sie im Standby-Display die Taste , um das Hauptmenü aufzurufen, und anschließend , um in der Liste des Hauptmenüs auf und ab zu blättern.



Die folgenden Menüsymbole können je nach Dienstanbieter und Vertrag angezeigt werden.

Menüfunktionen	
 Nachrichten	 Signale
 Telefonbuch	 Wecker
 Letzte Anrufe	 Einstellungen
 Spiele	 Extras
 Schnellzugriffe	 Kurzwahl

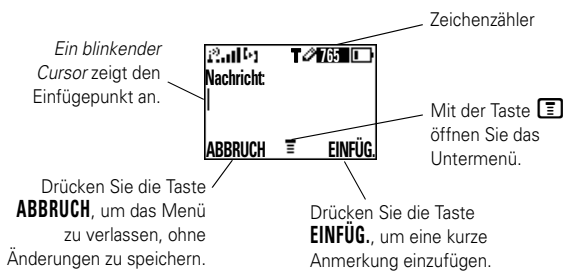
Bei einigen Funktionen müssen Sie eine Option aus einer Liste auswählen:



Blättern Sie nach oben oder unten, um die gewünschte Option zu markieren.

Texteingabe

Mit einigen Funktionen können Sie Text eingeben.



Drücken Sie im Texteingabebildschirm die Taste **#**, um einen Eingabemodus auszuwählen:

Eingabemodus
tap Beinhaltet iTAP Englisch, Tap erweitert und Tap Englisch.
Numerisch Geben Sie nur Zahlen ein.
Symbol Geben Sie nur Symbole ein.

Drücken Sie in einem beliebigen Texteingabebildschirm die Taste **☰**, um den gewünschten Eingabemodus auszuwählen.

Tipp: Mit der Taste **Q** wechseln Sie bei der Texteingabe des deutschen Alphabets zwischen Groß- und Kleinbuchstaben.

iTAP™-Modus

Drücken Sie in einem Texteingabebildschirm die Taste **#**, um in den iTAP-Modus zu wechseln. In diesem Modus können Sie Wörter mit einem Tastendruck pro Buchstabe eingeben. Die iTAP-Software kombiniert die Tastendrucke zu gängigen Wörtern und gibt während der Eingabe Vorschläge an.

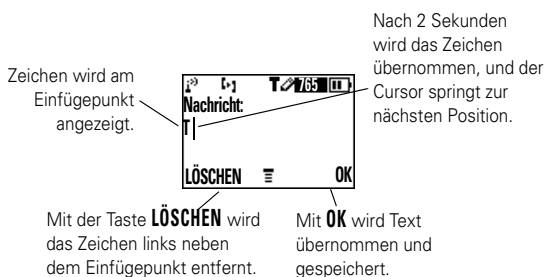
Beispiel: Wenn Sie die Zahlenfolge **6 2 7 8** drücken, wird auf dem Display eine Liste mit Wortvorschlägen angezeigt, z. B. **mart**, **naru** und **obst**.

Tippsmodus

Drücken Sie im Texteingabebildschirm die Taste **#**, und wählen Sie den Tippsmodus aus.

Zur Texteingabe im Tippsmodus drücken Sie eine Taste ein- oder mehrmals, um durch die auf der Taste angegebenen Buchstaben und Zeichen zu blättern. Wiederholen Sie diesen Schritt für jeden Buchstaben.

Beispiel: Wenn Sie einmal die **8** drücken, zeigt das Display Folgendes an:



- Wenn Sie ein anderes Wort eingeben möchten, (z. B. **Text**), drücken Sie weitere Tasten, um die restlichen Zeichen einzugeben.
- Wenn Sie neuen oder geänderten Text nicht speichern möchten, drücken Sie die Taste **☰**, um die Texteingabe ohne Speichern zu verlassen.

- Im **Tap erweitert**-Modus werden zusätzlich Sonderzeichen und Symbole angezeigt, wenn Sie wiederholt auf eine Taste drücken.

Numerischer Modus

Drücken Sie zur Eingabe von Zahlen die gewünschten Zahlentasten.

Symbolmodus

Drücken Sie eine Taste, um deren Symbole unten auf dem Display anzuzeigen.


Markieren Sie das gewünschte Symbol, und drücken Sie dann die Taste **AUSWAHL**.

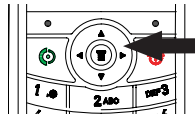
Lautstärke

Während eines Anrufs können Sie die Lautstärke der Hörmuschel erhöhen oder verringern, indem Sie **◀▶** nach rechts bzw. links drücken. Wenn Sie **◀▶** im Ruhezustand nach rechts oder links drücken, erhöhen oder verringern Sie die Lautstärke des Ruftons.

Tipp: Während eines Anrufs können Sie das Telefon durch Drücken von **☰** > **Stummschaltung** stumm schalten.

Navigationstaste

Drücken Sie die *Navigationstaste*  nach oben oder unten, um durch Optionen zu blättern und sie zu markieren.



Codes und Passwörter

Der vierstellige **Entsperrcode** des Telefons ist im Lieferzustand auf **1234** eingestellt. Falls Ihr Dienstanbieter diese Codes nicht geändert hat, sollten Sie dies tun:

Vorgehensweise: Drücken Sie  > **Einstellungen** > **Sicherheit** > **Neue Passwörter**.

Sie können auch die **SIM-PIN** oder das **Sperrpasswort** ändern.


Falls Sie den Entsperrcode vergessen haben: Geben Sie 1234 oder die letzten vier Zahlen Ihrer Telefonnummer ein.

Falls Sie weitere Codes vergessen haben: Wenn Sie den SIM-PIN-Code, den PIN2-Code oder das Passwort für die Anrufsperrung vergessen haben, wenden Sie sich an Ihren Dienstanbieter.


Telefon sperren und entsperren

Sie können Ihr Telefon sperren, um die unbefugte Verwendung durch Dritte zu verhindern. Zum Sperren oder Entsperrten benötigen Sie den vierstelligen Entsperrcode.

So sperren Sie das Telefon **manuell**:

Drücken Sie  > **Einstellungen** > **Sicherheit** > **Telefonsperre** > **Jetzt sperren**.


So sperren Sie das Telefon **automatisch** beim Ausschalten des Geräts:

Drücken Sie  > **Einstellungen** > **Sicherheit** > **Telefonsperre** > **Automatische Sperre** > **Ein**.

Hinweis: Notrufe können auch bei gesperrtem Telefon durchgeführt werden (siehe Seite 47). Ein gesperrtes Telefon klingelt oder vibriert weiterhin bei eingehenden Anrufen oder Nachrichten, **jedoch müssen Sie es entsperren, um zu antworten**.

Akkuladestatus prüfen

So prüfen Sie den Akkuladestatus:

Drücken Sie  > **Einstellungen** > **Telefonstatus** > **Akkuladezustand**.

Signal

Das Telefon klingelt und/oder vibriert, um Sie auf den Eingang eines Anrufs, einer SMS oder anderer Ereignisse hinzuweisen. Dieses Klingeln und/oder Vibrieren wird als *Signal* bezeichnet. Sie können zwischen fünf verschiedenen Signalprofilen auswählen: **Lauter Rufton**, **Leiser Rufton**, **Vibrieren**, **Vibrieren & Rufton** und **Kein Signal**.

Die Profilanzeige des Signals wird oben im Standby-Display eingeblendet. So wählen Sie Ihr Profil:

Vorgehensweise: Drücken Sie **[☰]** > **Signale** > **Signaltyp wählen** > **Signaltyp**.

Signaldetails ändern

Sie können die Lautstärke des Signals und der Tasten ändern und für eingehende Anrufe und andere Ereignisse Vibrieren, Stummschaltung oder Signaldetails auswählen. Die Änderungen werden im aktuellen Signalprofil gespeichert.

Vorgehensweise: Drücken Sie **[☰]** > **Signale** > **Signaltöne zuordnen** > *gewünschtes Ereignis* > **ÄNDERN** > *Signal für Ereignis*.

Sie ändern die Oktave, indem Sie die Taste **[0]** drücken, um einen Stern (*) einzugeben. Anschließend geben Sie die Nummer der Oktave ein.

Drücken Sie die Taste **[0]**, um die Note durch ein vorangestelltes **&** um einen Halbton zu erniedrigen oder durch ***** zu erhöhen.

Ändern Sie die Länge der Note, indem Sie nach der Note eine Ziffer zwischen 0 und 5 einfügen.

Mithilfe der Taste **[7]** fügen Sie ein **r** zum Zurücksetzen ein.

Blättern Sie mit **[◀▶]** oder mit **[*]** und **[#]** nach links und rechts.

Note spielen

Vorgehensweise: Drücken Sie **[☰]** > **Signale** > **Eigene Ruftöne**.

- 1 Drücken Sie **[◀▶]** nach oben oder unten, um zum gewünschten Ton zu blättern.
- 2 Drücken Sie die Taste **[☰]**, um die Liste **Eigene Ruftöne** zu öffnen.
- 3 Drücken Sie **[◀▶]** nach oben oder unten, um zu **Wiedergeben** zu blättern.
- 4 Drücken Sie die Taste **AUSWAHL**, um **Wiedergeben** auszuwählen.
Das Telefon zeigt den Wiedergabestatus an und spielt den Ton.
- 5 Drücken Sie die Taste **Wiedergeben**, um den Ton erneut zu spielen, oder **ABBRUCH**, um zur Liste eigener Töne zurückzukehren.

Eigene Ruftöne

Mit dieser Funktion können Sie benutzerdefinierte Ruftöne für Ihr Telefon kreieren. Die von Ihnen zusammengestellten Töne werden in der Liste verfügbarer Signaltöne angezeigt.

Ton erzeugen

Vorgehensweise: Drücken Sie **[☰]** > **Signale** > **Eigene Ruftöne**.

- 1 Drücken Sie **[◀▶]** nach oben oder unten, um zu **Leerer Rufton** zu blättern.
- 2 Drücken Sie die Taste **AUSWAHL**, um zu **Tondetails** zu gelangen.
- 3 Drücken Sie **ÄNDERN**, um **Notizen:** auszuwählen.
- 4 Geben Sie über die Tasten die gewünschten Noten des Signals ein.
- 5 Drücken Sie **OK**, um die Noten zu speichern.
- 6 Drücken Sie **ÄNDERN**, um **Name:** auszuwählen.
- 7 Geben Sie über die Tasten den Namen des Signals ein.
- 8 Drücken Sie **OK**, um den Namen zu speichern.
- 9 Drücken Sie die Taste **FERTIG**, um des Signal zu speichern.

Noten eingeben

Um eine Note einzugeben, drücken Sie **[◀▶]** nach oben oder unten und wählen den Notennamen aus.

Sie können eine Note auch über die mit dem Notennamen verknüpfte Taste eingeben.

Ton bearbeiten

Vorgehensweise: Drücken Sie **[☰]** > **Signale** > **Eigene Ruftöne**

- 1 Drücken Sie **[◀▶]** nach oben oder unten, um zum gewünschten Ton zu blättern.
- 2 Drücken Sie die Taste **BEARB.**, um die Tondetails zu öffnen.
- 3 Drücken Sie **[◀▶]** nach oben oder unten, um zu den Details zu blättern, die Sie bearbeiten möchten (**Name:** oder **Notizen:**).
- 4 Drücken Sie die Taste **ÄNDERN**, um die zu bearbeitenden Details auszuwählen.
- 5 Geben Sie über die Tasten neuen Text oder neue Noten ein.
- 6 Drücken Sie **OK**, um die Details zu speichern.

Ton löschen

Sie können von Ihnen erstellte benutzerdefinierte Töne löschen.

Vorgehensweise: Drücken Sie **[☰]** > **Signale** > **Eigene Ruftöne**

- 1 Drücken Sie **[◀▶]** nach oben oder unten, um zu dem Ton zu blättern, den Sie löschen möchten.
- 2 Drücken Sie die Taste **[☰]**, um die Liste **Eigene Ruftöne** zu öffnen.
- 3 Drücken Sie **[◀▶]** nach oben oder unten, um zu **Löschen** zu blättern.
- 4 Drücken Sie die Taste **AUSWAHL**, um **Löschen** auszuwählen.
- 5 Drücken Sie die Taste **JA**, um den Löschvorgang zu bestätigen.

Zeit und Datum

So legen Sie die Uhrzeit und das Datum für das Telefon fest:

Vorgehensweise: Drücken Sie  > **Einstellungen** > **Andere Einstellungen** > **Grundeinstellung** > **Zeit und Datum**.

Bildschirmschoner

Sie können ein Bild oder die Uhrzeit als Bildschirmschoner festlegen. Der Bildschirmschoner wird angezeigt, wenn über einen bestimmten Zeitraum keine Aktivität erfolgt.

Tipp: Diese Funktion schont den Bildschirm, aber nicht den Akku. Deaktivieren Sie den Bildschirmschoner, um die Akkulaufzeit zu verlängern.

Vorgehensweise: Drücken Sie  > **Extras** > **Bildschirmschoner**.

Erscheinungsbild des Displays

Sie können den Kontrast des Telefondisplays ändern:

Vorgehensweise: Drücken Sie  > **Einstellungen** > **Andere Einstellungen** > **Grundeinstellung** > **Kontrast**.

So legen Sie fest, dass beim Öffnen des Hauptmenüs eine Animation wiedergegeben wird:

Vorgehensweise: Drücken Sie  > **Einstellungen** > **Andere Einstellungen** > **Grundeinstellung** > **Animation**.

Zur Schonung des Akkus kann die **Beleuchtung** ausgeschaltet werden, wenn Sie das Telefon nicht benutzen. Sie wird wieder eingeschaltet, sobald Sie eine Taste drücken. So legen Sie fest,

nach welchem Zeitraum die Hintergrundbeleuchtung ausgeschaltet wird:

Vorgehensweise: Drücken Sie  > **Einstellungen** > **Andere Einstellungen** > **Grundeinstellung** > **Beleuchtung**.


Zur Schonung des Akkus kann das **Display** im Ruhezustand ausgeschaltet werden, wenn Sie das Telefon nicht benutzen. Es wird wieder eingeschaltet, sobald Sie eine Taste drücken. Legen Sie fest, nach welchem Zeitraum das Display ausgeschaltet wird:

Vorgehensweise: Drücken Sie  > **Einstellungen** > **Andere Einstellungen** > **Grundeinstellung** > **Akkusparmodus**.

Antwortoptionen

Sie haben weitere Möglichkeiten, eingehende Anrufe zu beantworten. So aktivieren oder deaktivieren Sie eine Antwortfunktion:

Vorgehensweise: Drücken Sie  > **Einstellungen** > **Gesprächsoptionen** > **Antwortoptionen**.

Option	
Mit jeder Taste	Nehmen Sie Anrufe durch Drücken einer beliebigen Taste entgegen.
Mit Sendetaste	Nehmen Sie Anrufe durch Drücken der Taste  entgegen.

Persönliche Begrüßung

Sie können eine persönliche Begrüßung erstellen, die beim Einschalten des Telefons angezeigt wird.

Vorgehensweise: Drücken Sie  > **Einstellungen** > **Andere Einstellungen** > **Personalisieren** > **Begrüßung**.

Anrufe

In diesem Kapitel werden spezielle Funktionen zum Tätigen und Entgegennehmen von Anrufen beschrieben.

Letzte Anrufe

Das Telefon verwaltet Listen ein- und ausgehender Anrufe, auch wenn die Verbindung nicht hergestellt wurde. Die zuletzt erfolgten Anrufe werden an erster Stelle aufgelistet. Die ältesten Anrufe werden gelöscht, sobald neue hinzugefügt werden.

Vorgehensweise: Drücken Sie **[F3]** > **Letzte Anrufe**.


- 1 Markieren Sie **Angenommene Anrufe** oder **Gewählte Rufnummern**, und drücken Sie **AUSWAHL**.
- 2 Markieren Sie einen Anruf. Ein ✓ neben einem Anruf bedeutet, dass die Verbindung hergestellt wurde.
 - Um die Nummer anzurufen, drücken Sie **[F6]**.
 - Um Anrufrdetails (z. B. Uhrzeit und Datum) anzuzeigen, drücken Sie die Taste **ZEIGEN**.
 - Drücken Sie in der Liste **Gewählte Rufnummern** die Taste **[F3]**, um die folgenden Optionen anzuzeigen.

Option	
Speichern	Erstellen Sie mit der Nummer im Feld Nr.: einen Telefonbucheintrag.
Löschen	Löschen Sie den Eintrag.
Alle löschen	Löschen Sie alle Einträge in der Liste.

Anrufe 43

Option	
ID zeigen	Übermitteln Sie Ihre Anrufer-ID beim nächsten Anruf.
ID verbergen	Unterdrücken Sie Ihre Anrufer-ID beim nächsten Anruf.
Nachricht senden	Senden Sie die Nachricht.
Ziffern hinzufügen	Fügen Sie der Zahl Ziffern hinzu.
Nummer anhängen	Hängen Sie eine Nummer aus dem Telefonbuch oder der Liste mit den letzten Anrufen an.

Wahlwiederholung

- 1 Drücken Sie im Standby-Display die Taste **[F6]**, um die Liste **Gewählte Rufnummern** anzuzeigen. Sie können auch **[F3]** > **Letzte Anrufe** > **Angenommene Anrufe**, **Gewählte Rufnummern** oder **Notizblock** drücken. 
- 2 Markieren Sie den Eintrag des Kontakts, den Sie anrufen möchten, und drücken Sie **[F6]**.

Wenn Sie einen Besetztton hören und auf dem Display **Anruf fehlg.**, **Nr. besetzt** angezeigt wird, drücken Sie die Taste **[F6]**, um die Nummer erneut zu wählen.

Rückruf

Ihr Telefon speichert unbeantwortete Anrufe und zeigt **Entgangener Anruf: X** an, wobei **X** die Anzahl der verpassten Anrufe ist.

- 1 Drücken Sie die Taste **ZEIGEN**, um die Liste **Angenommene Anrufe** anzuzeigen.
- 2 Markieren Sie das gewünschte Symbol, und drücken Sie dann die Taste **[F6]**.

Notizblock

Das Telefon speichert die zuletzt über die Tasten eingegebene Zahlenfolge in einem temporären Speicher, der als **Notizblock** bezeichnet wird. Dabei kann es sich um die zuletzt angerufene Nummer oder eine Telefonnummer handeln, die Sie eingegeben, aber nicht angerufen haben. Diese Nummer bleibt auch nach dem Ausschalten des Telefons im Notizblock gespeichert.

Gehen Sie wie folgt vor, um die Nummer anzurufen, einen Telefonbucheintrag zu erstellen oder andere Vorgänge mit der im Notizblock gespeicherten Nummer durchzuführen:

Vorgehensweise: Drücken Sie **[F3]** > **Letzte Anrufe** > **Notizblock**.

Anruf halten oder stumm schalten


Während eines Gesprächs:

Drücken Sie die Taste **Halten**, um alle aktiven Anrufe zu halten.


Drücken Sie **[F3]** > **Stummschaltung**, um alle aktiven Anrufe stumm zu schalten.

Anklopfen

Wenn Sie gerade telefonieren, hören Sie bei Eingang eines weiteren Anrufs einen Signalton.

Drücken Sie die Taste , um den neuen Anruf entgegenzunehmen.



- Um zwischen Anrufen zu wechseln, drücken Sie die Taste **WECHSELN**.
- Um die beiden Anrufen zu verbinden, drücken Sie die Taste **LINK**.
- Zum Beenden des gehaltenen Anrufs drücken Sie  > **Gehalt. Anruf beend..**

So aktivieren oder deaktivieren Sie die Anklopffunktion:

Vorgehensweise: Drücken Sie  > **Einstellungen** > **Gesprächsoptionen** > **Anklopfen**.

Anrufer-ID

Die *Rufnummernanzeige* (Anrufer-ID) zeigt die Telefonnummer eines eingehenden Anrufs auf dem internen Display an.



Wenn der Name des Anrufers im Telefonbuch gespeichert ist, wird er angezeigt. Sind keine Anrufer-ID-Informationen verfügbar, sehen Sie die Telefonnummer des Anrufers.

So unterdrücken oder senden Sie **Ihre Telefonnummer** beim nächsten ausgehenden Anruf oder bei allen Anrufen:

Vorgehensweise: Drücken Sie  > **Einstellungen** > **Gesprächsoptionen** > **Meine Anrufer ID**.

Schnellwahl

Zum Anrufen der Telefonbucheinträge 2 bis 9 halten Sie die Schnellwahlnummer eine Sekunde lang gedrückt.

Für die **Schnellwahl** können Sie Einträge im Telefonbuch der SIM-Karte oder der Liste **Feste Rufnr.** verwenden:

Vorgehensweise: Drücken Sie  > **Einstellungen** > **Andere Einstellungen** > **Grundeinstellung** > **Schnellwahl** > **SIM** oder **Feste Rufnr..**

Hinweis: Schnellwahlnummern ändern Sie unter **Telefonbuch** > **Kurzwahlr..**


Hinweis: Die Einstellungen einiger Betreiber lassen das Einrichten von 1 bis 9 Schnellwahleinträgen zu.

Mailbox

Sie können Ihre Sprachnachrichten abhören, indem Sie Ihre Mailbox-Nummer anrufen. Sprachnachrichten werden im Netz und nicht im Gerät gespeichert. Nähere Informationen erhalten Sie bei Ihrem Dienstanbieter.



So speichern Sie Ihre Mailbox-Nummer im Telefon:

Vorgehensweise: Drücken Sie  > **Nachrichten** > **Mailbox** >  > **Mailbox-Setup**.


Beim Empfang einer Sprachnachricht wird auf dem Display die Meldung **1 Neue Nachricht** und eine neue Mailbox-Anzeige angezeigt. Einige Netze zeigen nur an, ob Nachrichten für Sie vorliegen, egal ob alte oder neue. Wenn Sie alle

Notrufnummern






Ihr Dienstanbieter hat eine oder mehrere Notrufnummern (z.B. 112 oder 911) programmiert, die Sie in jedem Fall anrufen können, auch wenn das Telefon gesperrt oder die SIM-Karte nicht eingelegt ist. Sie können die Notrufnummern auch dann wählen, wenn Sie zur Eingabe eines Codes oder Passworts aufgefordert werden.

Hinweis: Die Notrufnummern sind je nach Land unterschiedlich. Die im Telefon vorprogrammierten Notrufnummern funktionieren u. U. nicht an allen Standorten. Es kann vorkommen, dass ein Anruf aufgrund von Netzproblemen, ungünstigen Umgebungsbedingungen oder Störungen nicht getätigt werden kann.

So rufen Sie jederzeit die Notrufnummer an:

- 1 Geben Sie die Notrufnummer über die Tasten ein.
- 2 Drücken Sie , um die Notrufnummer anzurufen.

Internationale Anrufe

Wenn Ihr Vertrag internationale Verbindungen zulässt, halten Sie die Taste  gedrückt, um die Vorwahl Ihres Landes (gekennzeichnet durch ein +) einzufügen. Geben Sie dann über die Tasten die Ländervorwahl ein, z. B. + für Deutschland oder + für England, gefolgt von der Telefonnummer.



Mailbox-Nachrichten löschen, wird die Mailbox-Anzeige ausgeblendet.

So hören Sie Ihre Sprachnachrichten ab:

Vorgehensweise: Drücken Sie  > **Nachrichten** > **Mailbox**.

Das Telefon ruft die von Ihnen gespeicherte Mailbox-Nummer an.

Wenn Sie keine Mailbox-Nummer gespeichert haben, führt Sie das Telefon durch den Speicherprozess.

Zusätzliche Funktionen

Erweiterte Anruffunktionen

Funktion	
Konferenzruf	Während eines Anrufs: Wählen Sie die nächste Nummer, drücken Sie die Taste CONF und die Taste LINK .
Nummer anhängen	Hängen Sie einer Nummer eine andere Nummer an: Drücken Sie ☰ > Telefonbuch , und wählen Sie eine Telefonnummer aus. Drücken Sie ☰ > Nummer anhängen , und wählen Sie eine Telefonnummer unter Telefonbuch , Gewählte Rufnummern oder Angenommene Anrufe aus.
Anrufumleitung	Aktivieren oder deaktivieren Sie die Anrufumleitung: ☰ > Einstellungen > Anrufumleitung
Anrufsperr	Schränken Sie aus- oder eingehende Anrufe ein: ☰ > Einstellungen > Sicherheit > Anrufsperr

Funktion	
Leitung wechseln	Wenn Sie eine SIM-Karte für zwei Telefonleitungen besitzen, können Sie die Leitung wechseln, um Anrufe über die zweite Telefonnummer zu tätigen oder zu empfangen. ☰ > Einstellungen > Telefonstatus > Aktive Leitung Die aktive Leitungsanzeige zeigt, welche Leitung gerade verwendet wird.
Feste Rufnummer	Wenn Sie feste Rufnummern aktivieren, können Sie nur Nummern in der Liste der festen Rufnummern anrufen. Feste Rufnummern aktivieren oder deaktivieren: ☰ > Einstellungen > Sicherheit > Feste Rufnr. Tipp: Geben Sie Ihre SIM-PIN ein, um die Funktion ein- oder ausschalten zu können. Liste der festen Rufnummern verwenden: ☰ > Extras > Feste Rufnr.

Funktion	
Schnellwahl	Wählen Sie vorprogrammierte Nummern: ☰ > Einstellungen > Andere Einstellungen > Personalisieren > Kurzwahl
MFV-Töne	MFV-Töne ändern: ☰ > Einstellungen > Andere Einstellungen > Grundeinstellung > DTMF







Funktion	
SIM-Kapazität	So prüfen Sie die Speicherkapazität der SIM-Karte: Drücken Sie ☰ > Telefonbuch , markieren Sie den Eintrag, und drücken Sie ☰ > Kapazität .

Telefonbuch

Funktion	
Neuen Eintrag hinzufügen	☰ > Telefonbuch > ☰ > Neu > Name: oder Nr.: Schnellzugriff: Geben Sie im Standby-Display eine Telefonnummer ein, und drücken Sie die Taste SPEICH. , um einen Eintrag für diese Nummer zu erstellen.
Nummer wählen	Rufen Sie eine im Telefonbuch gespeicherte Nummer an: Drücken Sie ☰ > Telefonbuch , markieren Sie den Telefonbucheintrag, und drücken Sie die Taste CONF . Schnellzugriff: Drücken Sie im Telefonbuch die Tasten, um den ersten Buchstaben eines Eintrags einzugeben und zum ersten Eintrag oder zu dem bestimmten Eintrag zu springen.







Nachrichten


Funktion	
Textnachricht senden	☰ > Nachrichten > Neue Nachricht
Easy SMS senden	☰ > Nachrichten > Easy SMS
Neue Nachricht lesen	Lesen Sie eine neue Textnachricht: Drücken Sie die Taste LESEN , wenn die Benachrichtigung Neue Nachricht angezeigt wird.
Alte Nachrichten lesen	Lesen Sie bereits gelesene Nachrichten noch einmal: Drücken Sie ☰ , um verschiedene Aktionen an einer Nachricht durchzuführen. ☰ > Nachrichten > Eingang
Gesendete Nachrichten lesen	Gesendete Nachrichten werden im Ausgang gespeichert. ☰ > Nachrichten > Ausgang

Funktion	
Alte Entwürfe bearbeiten	Speichern Sie die Nachricht zur späteren Bearbeitung im Ordner Entwürfe .  > Nachrichten > Entwürfe
Informationsdienste	Lesen Sie Nachrichten von abonnierten Informationsdiensten:   > Nachrichten > Cell Broadcast
Status des Nachrichtenspeichers	Prüfen Sie den Status des Nachrichtenspeichers:  > Nachrichten >  > Speicheranzeige
Textnachricht einrichten	Richten Sie Informationen für Textnachrichten ein:  > Nachrichten >  > Nachrichten-Setup > Servicecenter-Nr./Antworttyp/ Antworttyp:


Anpassen

Funktion	
Sprache	Menüsprache festlegen:  > Einstellungen > Andere Einstellungen > Grundeinstellung > Sprache
Blättern	Legen Sie fest, ob die markierten Menülisten bis zum Zeilenende reichen oder in die nächste Zeile umgebrochen werden:  > Einstellungen > Andere Einstellungen > Grundeinstellung > Blättern
Ruftonlautstärke	 > Signale > Signaltyp Detail > Ruftonlautstärke
Tastenlautstärke	 > Signale > Signaltyp Detail > Tastenlautstärke
Hauptmenü	Ordnen Sie die Hauptmenüs des Telefons neu an:  > Einstellungen > Andere Einstellungen > Personalisieren > Hauptmenü
Softkeys ändern	Ändern Sie die Funktionen der Softkeys auf dem Standby-Display:  > Einstellungen > Andere Einstellungen > Personalisieren > Softkeys




Funktion	
Schnellzugriffe	Erstellen Sie einen Schnellzugriff für eine Menüoption:  > <i>gewünschte Menüoption</i> >  gedrückt halten. Wenn Schnellzugriff für: gewünschte Menüoption angezeigt wird, wählen Sie JA aus. (Notieren Sie sich die Tastennummer.) Drücken Sie dann FERTIG . Verwenden Sie einen Schnellzugriff: Drücken Sie die Taste  und anschließend die Schnellzugriffsnummer.
Ein-/ausschalten	Legen Sie die Uhrzeit und den Modus für das Ein- bzw. Ausschalten des Telefons fest:  > Einstellungen > Andere Einstellungen > Grundeinstellung > Ein-/Ausschalten Hinweis: Diese Funktion ist nicht überall erhältlich.
Headset	Schalten Sie das Telefon in den automatischen Antwortmodus um:   > Einstellungen > Andere Einstellungen > Headset

Funktion	
Global zurücksetzen	Setzen Sie alle Optionen außer den Benutzerdaten zurück:  > Einstellungen > Andere Einstellungen > Grundeinstellung > Global zurücksetzen

Gesprächszeiten und Gebühren

Die **Netzverbindungszeit** ist die Zeit, die zwischen dem Herstellen der Netzverbindung und dem Beenden der Verbindung durch Drücken der Taste  liegt. Zu dieser Zeit zählen auch Besetzt- und Ruftonzeiten.

Eventuell weichen die Zeiten, die Sie mit Ihrem zurücksetzbaren Gesprächs-Timer erfassen, von den Verbindungszeiten ab, die Ihnen vom Dienstanbieter berechnet werden. Informationen über die Gebührenabrechnung erhalten Sie von Ihrem Dienstanbieter.

Funktion	
Gesprächszeiten	Zeigen Sie den Gesprächs-Timer an:   > Letzte Anrufe > Gesprächszeiten
Gesprächs-Timer	Stellen Sie den Gesprächs-Timer ein:   > Einstellungen > Gesprächsoptionen > Gesprächstimer

Funktion	
Gebühren	Zeigen Sie den Gebührenzähler an: > Letzte Anrufe > Gebühren
Gebühreneinstellungen	Bearbeiten Sie Gebührendetails: > Einstellungen > Gesprächsoptionen > Gebühren-Setup

Netz

Funktion	
Netzeinstellungen	Rufen Sie Netzinformationen auf, und passen Sie Netzeinstellungen an: > Einstellungen > Andere Einstellungen > Netz

Weitere Funktionen

Funktion	
Rechner	> Extras > Rechner
Währungsumrechner	> Extras > Wechselkurs Geben Sie den Wechselkurs ein, und drücken Sie OK . Drücken Sie > Extras > Rechner , und geben Sie den Betrag und das Währungszeichen ein, um die Währung umzurechnen.

Funktion	
Stoppuhr	> Extras > Stoppuhr Drücken Sie die Taste START , um die Zeit zu stoppen, und beenden Sie die Zeitnahme mit STOPP . Drücken Sie die Taste RESET , um die Stoppuhr zurückzusetzen. Hinweis: Drücken Sie bei aktivierter Stoppuhr die Taste ZW.ZEIT , um die verstrichene Zeit aufzuzeichnen. Drücken Sie nach rechts oder links, um durch die aufgezeichneten ZW.ZEIT -Zeiten zu navigieren.
Wecker	Verwenden Sie die Weckerfunktion. > Wecker

Sicherheit

Funktion	
SIM-PIN	So aktivieren/deaktivieren Sie die SIM-PIN: > Einstellungen > Sicherheit > SIM-PIN Achtung: Wenn Sie drei Mal in Folge einen falschen PIN-Code eingeben, wird Ihre SIM-Karte deaktiviert, und auf dem Display wird PIN1 blockiert angezeigt.
Telefonsperre	Sperren Sie das Telefon sofort, oder aktivieren/deaktivieren Sie die Automatische Sperre . > Einstellungen > Sicherheit > Telefonsperre
Tasten sperren und entsperren	Drücken Sie die Taste , und halten Sie gedrückt, um die Tasten zu sperren/entsperren.

Spiele

Funktion	
Spiele starten	> Spiele > <i>Spiel</i>

Fehlerbehebung

Erste Maßnahme

Wenn Ihr Telefon nicht richtig zu funktionieren scheint, lesen Sie zunächst diese Seite.

Automatisches Ein-/Ausschalten

Frage: Mein Telefon schaltet sich im Standby-Display von selbst aus. Was soll ich in diesem Fall tun?

Antwort: Dieses Telefon kann sich automatisch zu festgelegten Zeiten ein- oder ausschalten. Sie können diese Funktion wie folgt aufrufen:

Vorgehensweise: Drücken Sie  > **Einstellungen** > **Andere Einstellungen** > **Grundeinstellung** > **Ein-/Ausschalten**.

Hinweis: Wenn sich das Telefon automatisch zu einer bestimmten Zeit ein- oder ausschaltet, prüfen Sie, ob diese Funktion aktiviert ist.



Uhrzeit ändern

Frage: Das Telefon zeigt während des normalen Betriebs eine falsche Uhrzeit an. Wie kann ich dies ändern?

Antwort: Die Uhrzeit wird zurückgesetzt, wenn Sie den Akku entfernen. Aus diesem Grund wird beim nächsten Einschalten des Telefons eine falsche Uhrzeit angezeigt.

Fehlerbehebung 61

Wenn Sie den Akku auswechseln, müssen Sie nach dem Einschalten des Telefons die richtige Uhrzeit und das richtige Datum eingeben.

Vorgehensweise: Drücken Sie  > **Einstellungen** > **Andere Einstellungen** > **Grundeinstellung** > **Zeit und Datum**.

Sende-/Endetaste des Headsets verwenden

Frage: Wenn ich bei meinem Headset **Senden/Ende** drücke, passiert nichts. Warum?

Antwort: Dieses Telefon unterstützt die Funktion **Senden/Ende** nicht für das Headset.

Keine Hintergrundbeleuchtung auf Display


Frage: Warum wird während des Telefonbetriebs keine Hintergrundbeleuchtung auf dem Display angezeigt?

Antwort: Die **Beleuchtung** ist möglicherweise auf **Aus** eingestellt. So zeigen Sie die Einstellung der Hintergrundbeleuchtung an und/oder ändern sie:

Vorgehensweise: Drücken Sie  > **Einstellungen** > **Andere Einstellungen** > **Grundeinstellung** > **Beleuchtung**.

Kein Rufton bei eingehenden Anrufen

Frage: Warum höre ich bei eingehenden Anrufen oder Nachrichten keinen Rufton?

Antwort: Regulieren Sie die Lautstärkeeinstellung, indem Sie  nach rechts oder links drücken, um die Lautstärke anzupassen.

Kein Dienst

Frage: Warum zeigt das Telefon keinen Dienst an?

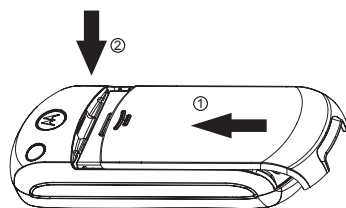
Antwort: Jeder Dienstanbieter verwendet ein bestimmtes Frequenzband. Erkundigen Sie sich bei Ihrem Dienstanbieter nach dem richtigen Frequenzband. Die Bandauswahleinstellung auf dem Telefon muss mit dem Frequenzband übereinstimmen.

Vorgehensweise: Drücken Sie  > **Einstellungen** > **Andere Einstellungen** > **Netz** > **Frequenzauswahl**.

Hinweis: Da diese Funktion von der Einstellung des Dienstanbieters abhängt, wird sie möglicherweise nicht auf dem Telefon angezeigt.

Akkuabdeckung anbringen

Um die Akkuabdeckung anzubringen, schieben Sie sie in die Führung des Telefons (Pfeil 1), und drücken Sie sie leicht nach unten (Pfeil 2), bis sie einrastet.



Um Schäden an der Akkuabdeckung zu vermeiden, befolgen Sie unbedingt die hier beschriebenen Anweisungen.

Daten zur spezifischen Absorptionsrate

DIESES TELEFONMODELL ENTSPRICHT DEN INTERNATIONALEN RICHTLINIEN FÜR DIE BEGRENZUNG DER EXPOSITION DURCH ELEKTROMAGNETISCHE FELDER

Ihr Mobiltelefon ist ein Radiosender und -empfänger. Es ist so konzipiert, dass die international empfohlenen Höchstwerte für die Belastung durch elektromagnetische Felder nicht überschritten werden. Diese Richtlinien wurden von einer unabhängigen wissenschaftlichen Organisation, der ICNIRP, erarbeitet und beinhalten Sicherheitsfaktoren, die den Schutz aller Personen unabhängig von Alter und Gesundheitszustand sicherstellen.

Die Richtlinien verwenden eine Maßeinheit, die als SAR (Specific Absorption Rate) oder spezifische Absorptionsrate bezeichnet wird. Die von der ICNIRP festgelegte SAR-Höchstgrenze (ICNIRP SAR) für Mobilfunkgeräte beträgt für die allgemeine Bevölkerung 2 W/kg. Der höchste SAR-Wert, der bei Prüfungen mit diesem Gerät am Ohr gemessen wurde, betrug **0,88 W/kg¹**. Da Mobilfunkgeräte die verschiedensten Funktionen bereitstellen, können sie auch an anderen Betriebspositionen verwendet werden, beispielsweise am Körper² (siehe Bedienungsanleitung). In diesem Fall betrug der höchste gemessene SAR-Wert **0,35 W/kg¹**.

Da der SAR-Wert bei der maximalen Sendeleistung des Mobilfunkgeräts gemessen wird, liegt der tatsächliche SAR-Wert für dieses Gerät während des Betriebs typischerweise unter dem genannten Wert. Das ist darauf zurückzuführen, dass die Sendeleistung des Geräts automatisch auf den geringst möglichen Wert eingestellt wird, der erforderlich ist, um das Netzwerk zu erreichen.

SAR-Daten **65**

SAR-Werte für verschiedene Telefone und Bedienpositionen können voneinander abweichen. Sie entsprechen jedoch alle den behördlichen Anforderungen für einen sicheren Betrieb. Bitte beachten Sie, dass technische Weiterentwicklungen an diesem Modell zu veränderten SAR-Werten für neuere Produkte führen können. In allen Fällen genügen die SAR-Werte aber den Anforderungen der Richtlinien.

Nach Einschätzung der Weltgesundheitsorganisation (WHO) sind nach dem gegenwärtigen Stand der Wissenschaft keine besonderen Vorsichtsmaßnahmen für den Betrieb von Mobilfunkgeräten erforderlich. Um die Belastung zu verringern, empfiehlt sie, die Dauer von Gesprächen zu begrenzen und/oder Freisprecheinrichtungen einzusetzen, um einen möglichst großen Abstand zwischen Mobilfunkgerät und Kopf bzw. Körper einzuhalten.

Weitere Informationen hierzu finden Sie auf den Websites der Weltgesundheitsorganisation (<http://www.who.int/emf>) und von Motorola, Inc. (<http://www.motorola.com/rfhealth>).

1. Die Tests wurden in Übereinstimmung mit internationalen Prüfrichtlinien durchgeführt. Der Höchstwert enthält einen erheblichen Sicherheitsfaktor als zusätzlichen Schutz für die Bevölkerung und zur Berücksichtigung von möglichen Messabweichungen. Weitere Informationen hierzu finden Sie im Motorola Testprotokoll sowie den Unterlagen zum Beurteilungsverfahren und zur Messfehlergenauigkeit für dieses Produkt.
2. Bitte beachten Sie für den körpernahen Betrieb den Abschnitt Sicherheit und Allgemeine Informationen

Index

A

Akku 21
Akkuladestatus prüfen 35
Anklopfen 46
Anpassen 36, 55
Anruf entgegennehmen 25
Anruf halten oder stumm
schalten 45
Anruf tätigen 25
Anrufe 43
Anrufer-ID 46
Antwortoptionen 41

B

Bildschirmschoner 40
Bluetooth-Anzeige 2

C

Codes und Passwörter 34

D

Das Telefon 2

E

Erscheinungsbild des
Displays 40
Erweiterte Anruffunktionen
50
Externes Display 2

G

Gesprächszeiten und
Gebühren 57
Grundlagen 20, 26

H

Hintergrund 40

I

Ihre Rufnummer 25
Internationale Anrufe 47

K

Kamera 2

L

Lautstärke 33
Letzte Anrufe 43

M

Mailbox 48
Menüs 29

N

Navigationstaste 34
Netz 58
Notizblock 45

O

Optionale Funktion 20
Optionales Zubehör 20

P

Persönliche Begrüßung 42

R

Rückruf 44

S

Schnellwahl 48
Sicherheit 60
Signal 36
SIM-Karte 21
Smartkey 2
Spiele 60

T

Telefon ein- und
ausschalten 24
Telefon sperren und
entsperren 34
Telefonbuch 52

U

Über dieses Handbuch 20

W

Wahlwiederholung 44
Weitere Funktionen 58

Z

Zeit und Datum 40
Zubehör 20
Zusätzliche Funktionen 50